

Årsredovisning
för
Traryds Metall AB
556629-8203

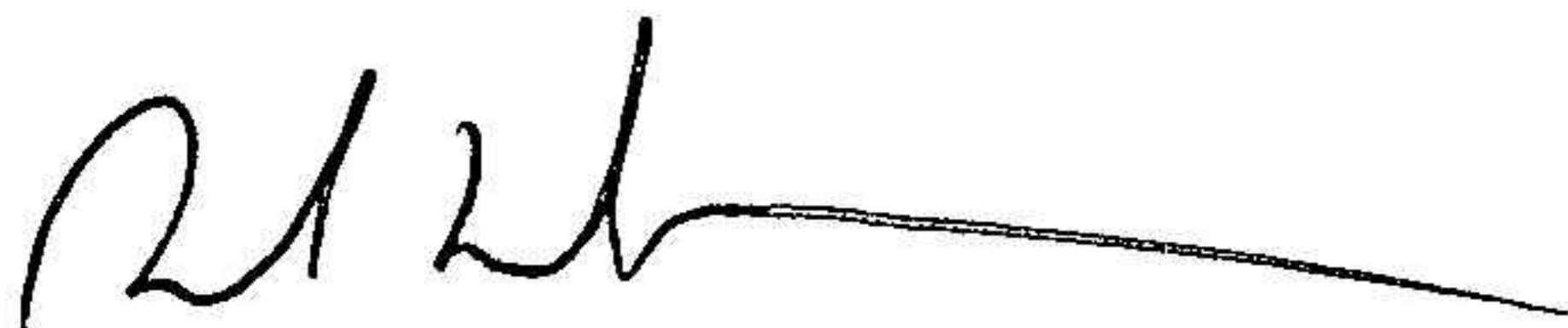
Räkenskapsåret
2023

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Traryds Metall AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 21 februari 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Strömsnäsbruk den 21 februari 2024



Antti Lehtonen

Årsredovisning
för
Traryds Metall AB
556629-8203
Räkenskapsåret
2023

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-9
Underskrifter	9
	∟

Styrelsen och verkställande direktören för Traryds Metall AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Traryds Metall AB är ett av landets ledande metallgjuterier inom området koppar- och bronslegeringar. Bolaget bedriver även verksamhet inom gjutning av aluminium, tillverkning av gjuterimodeller, mekanisk bearbetning samt montering av verkstadsprodukter och ventiler.

Tillverkningen är inriktad på maskin- och handformat gjutgods till svensk- och utländsk verkstads- och armaturindustri.

Företaget har sitt säte i Strömsnäsbruk.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Företaget har fortsatt att investera i verksamheten, även om det inte har skett i samma utsträckning som senaste åren. Nya smältugnar för aluminium, fräsmaskin för framställning av gjuterimodeller och programvara för stelnings- och flödessimuleringar är de investeringar som är av störst betydelse. Därtill har ett större fokus varit att optimera användandet och utnyttjandegraden på de senaste årens investeringar för att verkningsgraden på respektive enhet ska vara så hög som möjligt.

Tillstånds- eller anmälningspliktig verksamhet enligt miljöbalken

Bolagets verksamhet är tillståndspliktig enligt miljöbalken och har tillstånd att tillverka 2.000 ton gods av kopparlegeringar samt 100 ton aluminium.

Hela bolagets nettoomsättning omfattas av den tillståndspliktiga verksamheten.

Miljö- och hållbarhetsupplysningar

Företaget har förbättrat sitt ledningssystem, både för kvalitet och miljö, och sedan augusti 2023 är verksamheten även certifierad enligt ISO 14001:2015.

Arbetsprocessen och implementeringen av nya rutiner har ökat miljömedvetenheten, förhållningssättet inom hållbarhet samt kompetensen, detta i samtliga processer och på alla nivåer.

Företaget har kartlagt och fastställt miljöaspekter för aktiviteter, produkter och tjänster.

Utifrån detta har miljömål upprättats som övervakas och utvärderas med kontinuitet.

Företaget ska nedbringa sin miljöpåverkan, bl a genom att minska energiförbrukningen och avfallsmängderna.

Detta systematiska förbättringsarbete med miljöförbättrande åtgärder medför flera synergieffekter, sett ur ett livscykelperspektiv.

Under året har bolaget arbetat aktivt med substitution, både vad gäller kemikalier och metaller, vi har minskat vår användning och blivit effektivare i hanteringen av dessa. Graden av återvinning är hög, både av sådant som framkommer i den egna tillverkningsprocessen och även av det ingående materielat, såsom sand, slagg, slippån och metaller.

Ägarförhållanden

Bolagets aktier ägs av AH Lejon Förvaltning AB (556779-5967).

Flerårsöversikt (Tkr)	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	93 882	88 639	74 466	58 252
Resultat efter finansiella poster	8 910	8 055	5 768	1 018
Soliditet (%)	17,9	13,2	9,5	13,7
Rörelsemarginal (%)	9,6	8,7	7,9	2,0

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	1 000 000	39 000	1 651 558	2 793 862	5 484 420
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			2 793 862	-2 793 862	0
Årets resultat				1 300 133	1 300 133
Belopp vid årets utgång	1 000 000	39 000	4 445 420	1 300 133	6 784 553

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	4 445 420
årets vinst	1 300 133
	5 745 553

disponeras så att	
i ny räkning överföres	5 745 553
	5 745 553

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

L

Resultaträkning

	Not	2023-01-01 -2023-12-31	2022-01-01 -2022-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning	2	93 882 248	88 639 299
Övriga rörelseintäkter	3	1 077 437	2 933 021
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		94 959 685	91 572 320
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-43 320 972	-43 066 252
Övriga externa kostnader		-25 042 126	-22 771 838
Personalkostnader	4	-17 626 968	-18 038 144
Summa rörelsekostnader		-85 990 066	-83 876 234
Rörelseresultat		8 969 619	7 696 086
Finansiella poster			
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		0	459 604
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		49 907	17 863
Räntekostnader och liknande resultatposter		-109 311	-118 664
Summa finansiella poster		-59 404	358 803
Resultat efter finansiella poster		8 910 215	8 054 889
Bokslutsdispositioner			
Lämnade koncernbidrag		-7 250 000	-5 250 000
Summa bokslutsdispositioner		-7 250 000	-5 250 000
Resultat före skatt		1 660 215	2 804 889
Skatter			
Skatt på årets resultat	6	-360 082	-11 027
Årets resultat		1 300 133	2 793 862

✓

Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Immateriella anläggningstillgångar

Goodwill

7

0

0

Summa immateriella anläggningstillgångar

0

0

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga fordringar

8

0

0

Summa finansiella anläggningstillgångar

0

0

Summa anläggningstillgångar

0

0

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Råvaror och förnödenheter

4 123 471

4 126 085

Varor under tillverkning

6 710 882

6 864 895

Färdiga varor och handelsvaror

4 049 540

3 531 084

Summa varulager

14 883 893

14 522 064

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

8 947 215

10 796 776

Fordringar hos koncernföretag

6 198 335

12 918 523

Övriga fordringar

379 193

665 533

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

229 458

341 513

Summa kortfristiga fordringar

15 754 201

24 722 345

Kassa och bank

Kassa och bank

7 331 896

2 235 817

Summa kassa och bank

7 331 896

2 235 817

Summa omsättningstillgångar

37 969 990

41 480 226

SUMMA TILLGÅNGAR

37 969 990

41 480 226

L

Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

1 000 000

1 000 000

Reservfond

39 000

39 000

Summa bundet eget kapital

1 039 000

1 039 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

4 445 420

1 651 558

Årets resultat

1 300 133

2 793 862

Summa fritt eget kapital

5 745 553

4 445 420

Summa eget kapital

6 784 553

5 484 420

Långfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

11

0

2 713 664

Summa långfristiga skulder

0

2 713 664

Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut

11

0

360 000

Leverantörsskulder

7 688 135

7 334 174

Skulder till koncernföretag

16 560 531

19 563 767

Övriga skulder

2 027 926

1 899 344

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

12

4 908 845

4 124 857

Summa kortfristiga skulder

31 185 437

33 282 142

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

37 969 990

41 480 226

/

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Anskaffningsvärde för egentillverkade varor

Företaget räknar in indirekta tillverkningskostnader i anskaffningsvärdet för egentillverkade varor.

Redovisningsprinciper för enskilda balansposter

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Immateriella anläggningstillgångar

Goodwill

5 år

Avskrivningsperiod för goodwill är beräknad utifrån den period som posten bedöms generera ekonomiska fördelar.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskickade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Rörelsemarginal (%)

Rörelseresultat i procent av omsättningen.

Not 2 Nettoomsättningens fördelning

	2023	2022
Nettoomsättningen per geografisk marknad (i %)		
Sverige	83	82
EU	8	7
Export utanför EU	9	11
	100	100
	L	

Not 3 Övriga rörelseintäkter

	2023	2022
Minskning av avsättning till pensioner	0	2 513 831
Övrigt	1 077 437	419 190
	1 077 437	2 933 021

Not 4 Medelantalet anställda

	2023	2022
Medelantalet anställda	23	26

Not 5 Koncernuppgifter

Företaget är ett helägt dotterföretag till AH Lejon Förvaltning AB, 556779-5967.

Av dotterföretagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 11.917 tkr (f.å 9.615) av inköpen hyra, 678 tkr (f.å -) av inköpen material och 8 % (f.å -) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som bolaget tillhör.

Ränteintäkter eller räntekostnader till koncernföretag har ej förekommit.

Not 6 Skatt på årets resultat

	2023	2022
Aktuell skattekostnad		
Periodens skattekostnad	-342 002	-577 807
Andra icke-avdragsgilla kostnader	-19 244	-45 748
Ej skattepliktiga intäkter	1 164	612 528
	-360 082	-11 027

Not 7 Goodwill

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	9 160 000	9 160 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	9 160 000	9 160 000
Ingående avskrivningar	-9 160 000	-9 160 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-9 160 000	-9 160 000
Utgående redovisat värde	0	0

L

2024070224838

Not 8 Andra långfristiga fordringar

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	0	2 171 765
Avgående fordringar	0	-2 171 765
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	0	0
Utgående redovisat värde	0	0

Not 10 Checkräkningskredit

	2023-12-31	2022-12-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	6 000 000	6 000 000
Utnyttjad kredit uppgår till	0	0
<u>Ställda säkerheter</u>		
Företagsinteckningar	18 320 000	18 320 000
	18 320 000	18 320 000

Not 11 Övriga skulder till kreditinstitut

	2023-12-31	2022-12-31
Skulder varmed skuldposten förväntas betalas inom ett år efter balansdagen	0	360 000
Skulder varmed skuldposten förväntas betalas inom 2-5 år efter balansdagen	0	1 440 000
Skulder varmed skuldposten förväntas betalas mer än fem år efter balansdagen	0	1 273 664
	0	3 073 664
	/	


2024070224839

Not 12 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2023-12-31	2022-12-31
Upplupna löner	359 472	356 945
Upplupna semesterlöner	1 852 004	1 701 175
Upplupna sociala avgifter	1 139 405	1 097 198
Övriga upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 557 964	969 539
	4 908 845	4 124 857

Strömsnäsbruk 2024-02-21


Antti Lehtonen
Ordförande


Richard Johansson


Håkan Johansson
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats den 21 februari 2024


Lars Göransson
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Traryds Metall AB

Org.nr 556629-8203

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Traryds Metall AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Traryds Metall ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Traryds Metall AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är lämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Traryds Metall AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Traryds Metall AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

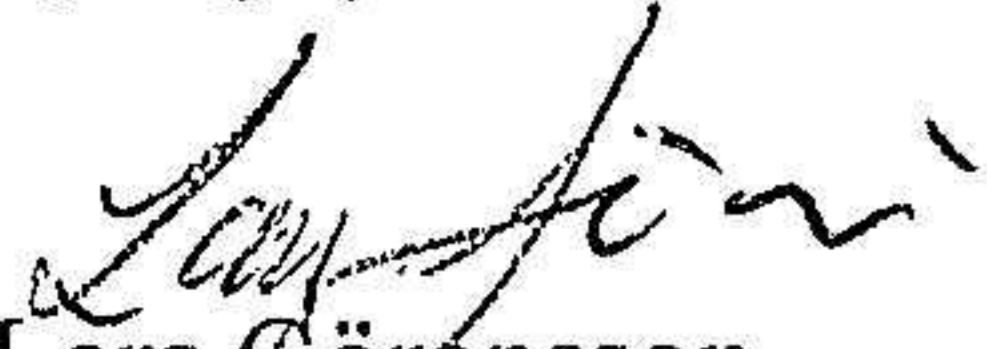
- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen. En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Ljungby den 21 februari 2024


Lars Göransson
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:

